

시온의 소식(Announcements)

- 함께 하나님 아버지께 예배하게 되어 기쁘고 감사합니다.
Delightful and Thankful for worshipping Father God together!
- 시온공동체를 위해 계속 기도합시다! Let's pray for our community!
1) 시온가족이 코로나19로부터의 안전하고, 육체적인 건강(연로함, 병약함으로부터)과 더불어 영적인 건강이 힘있게 유지되며, 경제적, 환경적으로 어려운 상황을 하나님의 은혜로 극복하도록
For the safety of Zion family from COVID-19 and for maintenance of the physical (Weakness, Medical Problem) and spiritual health, in addition, for overcome of the financial and environmental difficulties by the grace of God.
2) 세상의 작고 연약한 교회들과 선교사들이 어려움을 극복하도록
For small churches and missionaries in the world to overcome this time
3) 접종되는 백신이 질서있고 공평하고 효과적으로 사용되도록
For the ordered, fair, and effective use of the injected vaccines
4) 주정부에서 공급되는 백신이 실효성있게 공급되도록
For the vaccine to be effectively provided by the federal government
- 오늘은 2021년도 부활감사주일입니다. Today is Easter 2021.
1) 우리를 위해 죽으시기 위해 이땅에 오시고 고난의 길을 십자가로 마무리하신 후, 약속대로 3일만에 부활하셔서 우리의 구원자가 되신 예수 그리스도를 마음껏 축하하고 감사하는 하루가 되시길 원합니다!
We want to give thanks to Jesus Christ and celebrate His resurrection, after 3 days of His death, the finalization of His suffering, on the cross that was promised and necessary for saving us, through which He became our Savior!
2) 예배는 하이브리드로 가정과 예배당에서 함께 드리며, 한영합동으로 진행되고, 성찬식이 진행됩니다
Worship is in hybrid format at home and in the sanctuary, EM & KM together, and Lord's Supper taken.
3) 예배 후, 마당친교가 이어지고, 부활절달걀바구니가 분배됩니다.
After worship, Yard Fellowship followed & Easter Egg Basket distributed.
- 주일친교 재개 Resumption of Fellowship
오늘부터 주일친교가 재개됩니다. 장소는 당분간 교회 마당입니다.
From today, fellowship after worship resumed at church yard for a while

2021년 표어: 소망 안에 아주 담대한 교회

Motto '21: Church Very Bold in HOPE

2021년 4월 4일

No.43-14 ('79년 7월 22일 설립 Ptd on 072279)



“예수께서 안식 후 첫날 이른 아침에 살아나신 후...”
(막 Mk 16:9)
Now when he rose early on the first day of the week...”

섬김위원 Servers	이번주 This Week	다음주 Next Week
기도인도 (한어) Cong. Prayer (EM)	민경구 장로 Elder Min Deacon Michael Hagan	장동연 장로 Elder Chang Deacon Ho Chang
청소 Cleaning	5구역 (Hagan) CG#5	5구역 (Hagan) CG#5
후원선교사 Supporting Missionaries	◆홀일도: 최경숙 ◆중국: 김규년 ◆Indonesia: Johnson	◆하이티: 원인희 ◆Kenya: Isaiah Lee
예배 시간 Worship Hours	주일예배(EM) - 10:00 a.m. 주일예배(KM) - 11:00 a.m. 주일학교(Elementary & Youth) - 10:00 a.m.	유소중고등부 Elementary Youth Group 주일 오전 11:30 a.m. on LD via Google Meet 청년부모임 Young Adult 주일 오전 11 a.m. on LD via Zoom

장로: 민경구(시무), 이규성(협동), 소세영(시무은퇴)
장동연(협동은퇴), 김용세(은퇴)
지휘반주자: 이민수
교육전도사: 유동혁(청년부), 이병주(중고등부)
담임목사: 이성흠 Sr. Pastor: Rev. Sunghuem Lee



thezion.org

시온장로교회
Korean Zion Presbyterian Church

9947 Harford Rd., Baltimore, MD 21234
교회(410)665-6432 / 담임목사(267)934-9452

부활 감사 주일 예배

Easter Thanksgiving Lord's Day Worship

영어와 한어: 오전 11시

EM & KM: 11 a.m.

인도: 이성흠 목사

Led by Rev. Sungheum Lee

- | | | |
|-----------------------|--------------------------------------|-----------|
| * 송 영 | | 반 주 자 |
| Prelude | | Pianist |
| * 기 원 | | 인 도 자 |
| Invocation | | Leader |
| * 찬 송 | 우리 보좌 앞에 | 다 함 께 |
| Hymn | 모였네 | Together |
| * 성 구 교 독 | #62 (신, 133) | 다 함 께 |
| Responsive Reading | (부활절 Easter) | Together |
| * 신 앙 고 백 | 사도신경 | 다 함 께 |
| Confession of Faith | Apostles' Creed | Together |
| 찬 송 | 154장 (신, 164) | 다 함 께 |
| Hymn | 예수 부활했으니 | Together |
| 기 도 인 도 | | Hagan 집사 |
| Congregational Prayer | | (EM) |
| 교 회 소 식 | 인사 및 환영 | 민 경 구 장 로 |
| Announcements | Greetings/ Welcome | (KM) |
| 성 찬 식 | | 인 도 자 |
| Lord's Supper | | Leader |
| 성 경 봉 독 | 마가복음 Mark 16:9~13 | 이 성 흠 목 사 |
| Scripture Reading | | Rev. Lee |
| 봉 헌 기 도 | | 다 함 께 |
| Offering Prayer | | Together |
| 말 씬 선 포 | | 인 도 자 |
| Preaching | | Leader |
| | 믿을 수 없는 부활 | 이 성 흠 목 사 |
| | <i>The Resurrection Unbelievable</i> | Rev. Lee |
| * 찬 송 | 159장 (신, 161) | 다 함 께 |
| Hymn | 할렐루야 우리 예수 | Together |
| * 축 도 | | 설 교 자 |
| Benediction | | Preacher |
| * 송 영 | | 반 주 자 |
| Postlude | | Pianist |

* 표예, 가능하신 분만 일어나십니다 Please Stand Up, if Possible

수 요 말 씬 목 상

Wednesday Word Meditation

2021년 4월 7일 편안한 시간

April 7th, 2021 @ Any comfortable hour

- 찬 송 -----194장(신, 260), 446장(신, 391)--- 개인/ 가정
 Hymn Individual/ Family
 말 씬 목 상 시편 Psalm 111:1~10
 Meditation **하나님을 연구하는 자 One Studying God**

말씀노트 Sermon Note